

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1972-1973.

1<sup>er</sup> JUIN 1973.

**PROPOSITION DE LOI**

modifiant le Code du logement, établi par l'arrêté royal du 10 décembre 1970 et confirmé par la loi du 2 juillet 1971.

**PROPOSITION DE LOI**

modifiant la loi du 15 avril 1949 instituant le Fonds national du Logement:

- a) en vue de contribuer à un équipement plus rapide des ensembles d'habitations sociales et de petites propriétés terriennes;
- b) en vue de faciliter le problème du logement social dans les régions rurales et semi-rurales du pays.

**RAPPORT**

FAIT

AU NOM DE LA COMMISSION  
DES TRAVAUX PUBLICS et,  
PAR M. KELCHTERMANS.

(\*) Composition de la Commission:

Président: M. Bode.

A. - Membres: MM. Barbeaux, Blanckaert, Bode, Desmarests, De Vidts, Kelchtermans, Pierrepont, Verroken, Grégoire, Hubin, Mangelschots, Mathot, Nyffels, Vanderhaegen, Van Hoorick. - De Croo, Herbage, Poma, Srockecls, Moreau, Persoons. - De Beul, Leyns.

B. - Suppléants: MM. Callebert, Michel, Tanghe, Van Herrewege, Geldolf, Nazé, Vallaeie, Vmlelewycq, Flamant, Grootjans, Melleur, Geerinck.

Voir:

64 (1971-1972) :

- N° 1: Proposition de loi,
- N° 2 et 3: Amendements.

257 (1971-1972) :

- N° 1: Proposition de loi.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigen**

Zrrnxc Im-1973.

1 JUNI 1973.

**WETSVOORSTEL**

tot wijziging van de Huisvestingscode, vastgesteld bij het koninklijk besluit van 10 december 1970 en bekraftigd door de wet van 2 juli 1971.

**WETSVOORSTEL**

tot wijziging van de wet van 15 april 1949 tot instelling van een Nationaal Fonds voor de Huisvesting, ten einde:

- a) bij te dragen tot een snellere uitrusting van de complexen van volkswoningen en kleine land-eigendommen;
- b) de oplossing te vergemakkelijken van het vraagstuk van de volkshuisvesting in de landelijke en halflandelijke streken van het land.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE OPENBARE WERKEN el,  
UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER KELCHTERMANS.

(\*) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Bode.

A. - Leden: de heren Barbeaux, Blanckaert, Bode, Desmarests, De Vidts, Kelchtermans, Pierrepont, Verroken, Grégoire, Hubin, Mangelschots, Marhot, Nyffels, Vanderhaegen, Van Hoorick. - De Croo, Herbage, Ponta, Srockecls, Moreau, Persoons, De Beul, Leyns.

B. - Plaatsvervangers : de heren Callebert, Michel, Tanghe, Van Herrewege, Geldolf, Nazé, Vallaeie, Vmlelewycq, Flamant, Grootjans, Meutre, Geerinck.

Zie:

64 (1971-1972):

- N° 1: Wetsvoorstel .
- N° 2 en 3: Arndnercnctn...

257 (1971-1972) :

- N° 1: Wetsvoorstel .

H. - jH.

—11sD.nIES, MESSIEURS,

Après avoir consacré deux réunions à la discussion de la proposition de loi de M. Van Rompaey (Doc n° 64/1), votre commission a décidé de discuter aussi, et simultanément, la proposition de loi de M. Barbeau (Doc. n° 257/1). En effet, les deux propositions présentent certaines affinités.

#### I. - Développements.

En guise d'introduction, M. Van Rompaey a souligné que sa proposition de loi se fonde sur des considérations de trois ordres.

##### 1. La hausse continue des prix des terrains.

Nul ne conteste que les prix des terrains en général, et des terrains à bâtir en particulier n'ont cessé d'augmenter au cours des dernières années.

Une enquête relative à l'évolution des prix moyens des terrains à bâtir au cours des périodes 1953-1960 et 1960-1967 nous fournit notamment les résultats suivants:

Evolution des prix moyens des terrains à bâtir.

|                               | Ventes publiques<br>Openbare verkoop |          | Ventes de gré à gré<br>Vakot'ell uit de band |           |                  |  |
|-------------------------------|--------------------------------------|----------|--|-----------|------------------|--|
|                               | 1967                                 |          | 1967   |           |                  |  |
|                               | 1953=100                             | 1960=100 | 1953= 100                                    | 1960= 100 |                  |  |
| Anvers . . . . .              | 257                                  | 183      | 200  | 158       | Antwerpen.       |  |
| Brabant . . . . .             | 141                                  | 88       | 200  | 156       | Brabant.         |  |
| Flandre occidentale . . . . . | 250                                  | 139      | 250  | 167       | West-Vlaanderen. |  |
| Flandre orientale. . . . .    | ISI                                  | 116      | 227  | 158       | Oost-Vlaanderen. |  |
| Hainaut . . . . .             | 133                                  | 141      | 244  | 207       | Henegouwen.      |  |
| Liège . . . . .               | 100                                  | 122      | 134  | 137       | Luik.            |  |
| Limbourg . . . . .            | 143                                  | 133      | 171  | 172       | Limburg.         |  |
| Luxembourg . . . . .          | 114                                  | 95       | 126  | 11~       | Luxemburg.       |  |
| Namur . . . . .               | 218                                  | 99       | 162  | 159       | Narne.           |  |
| ROYALME . . . . .             | 171                                  | 120      | 204  | 163       | Rijk.            |  |

Depuis 1967 cette hausse n'a pas été interrompue.

##### 2. Le nombre de parcelles non bâties enclavées dans des lotissements approuvés est important.

Sur 174 910 parcelles faisant partie de lotissements approuvés, 317 768 étaient toujours non bâties au 30 juin 1968.

De nombreux permis de lotir sont donc sollicités à des fins purement spéculatives.

##### 3. L'exécution des plans régionaux contribue cii fait à la hausse des prix des terrains à bâtir,

Les plans régionaux établis entre-temps et déjà exécutés de facto ont considérablement restreint les zones d'habitation. En outre, dans l'élaboration des plans régionaux, il n'a pas été tenu compte - ce n'était d'ailleurs pas possible -

D.UIES EX HEREX,

Nad[u uw commissie twee vergaderingen had gewijd aan de besprekking van het wetsvoorsel van de heer Van Rompaey (Stuk n° 64/1) werd beslist om eveneens en tegelijkertijd het wetsvoorstel van de heer Barbeau (Stuk n° 257/1) in behandeling te nemen. Beide voorstellen vertonen immers bepaalde affiniteten.

#### I. - Toelichting.

Ter inleiding wijst de heer Van Rompaey erop dat aan zijn wetsvoorstel drie overwegingen zijn grondslag liggen.

##### 1. Dl' roordurende stijging; van de grondprijzen,

Her wordt door niemand berwist dat de grondprijzen in het algeren en de bouwgrondprijzen in her bijzonder de laatste jaren gestadig stijgen.

Uit een onderzoek gedaan met betrekking tot de evolutie van de gemiddelde bouwgrondprijzen over de periode 1953-1960 en 1960-1967 kan men de volgende resultaten lichten:

Evolutie van de gemiddelde prijs der bouwgronden, .

|                               | Ventes publiques<br>Openbare verkoop |          | Ventes de gré à gré<br>Vakot'ell uit de band |           |                  |  |
|-------------------------------|--------------------------------------|----------|--|-----------|------------------|--|
|                               | 1967                                 |          | 1967   |           |                  |  |
|                               | 1953=100                             | 1960=100 | 1953= 100                                    | 1960= 100 |                  |  |
| Anvers . . . . .              | 257                                  | 183      | 200  | 158       | Antwerpen.       |  |
| Brabant . . . . .             | 141                                  | 88       | 200  | 156       | Brabant.         |  |
| Flandre occidentale . . . . . | 250                                  | 139      | 250  | 167       | West-Vlaanderen. |  |
| Flandre orientale. . . . .    | ISI                                  | 116      | 227  | 158       | Oost-Vlaanderen. |  |
| Hainaut . . . . .             | 133                                  | 141      | 244  | 207       | Henegouwen.      |  |
| Liège . . . . .               | 100                                  | 122      | 134  | 137       | Luik.            |  |
| Limbourg . . . . .            | 143                                  | 133      | 171  | 172       | Limburg.         |  |
| Luxembourg . . . . .          | 114                                  | 95       | 126  | 11~       | Luxemburg.       |  |
| Namur . . . . .               | 218                                  | 99       | 162  | 159       | Narne.           |  |
| ROYALME . . . . .             | 171                                  | 120      | 204  | 163       | Rijk.            |  |

Sinds 1967 werd deze stijging niet onderbroken,

##### 2. Uit aantal niet bebouwde percelen in goedgekeurde n!kill!e/llg'lII is onaangrijl!«.

Op dei". 1970 percelen in goedgekeurde verkavelingen waren er op ;0 juni 1%8 nog 317 768 onbebouwd.

Vele verkavelingsvergunningen worden aangvaagd met lourer speculatieve doeleinden..

##### 3. De feitelijke toepassing van de geurestplannen draagt bij tot de stijging van de prijzen der botnogrondén.

De gewestplannen die inmiddels werden opgesteld en reeds de facto worden toegepast, hebben de woonzones aanzienlijk beperkt. Daarenboven werd bij de opstelling van de gewestplannen geen rekening gehouden - wat trouwens niet moe-

Je la situation des zones d'habitation au point de vue Ju droit de propriété. Tout cela n'a pas contribué à freiner la hausse des prix des terrains à bâtir.

A cet égard, on peut lire, à la page 14 des annexes du mois de novembre 1970 du rapport sur la politique foncière rédigé par le Groupe de Travail interdépartemental de la Politique foncière:

Il apparaît que la généralisation des plans d'aménagement suscitera cependant, sur le marché des terrains, des modifications dont il convient d'autant plus de se soucier qu'en l'absence d'une politique appropriée, elles provoqueront à coup sûr l'aggravation d'une situation qui n'est déjà pas très satisfaisante.

Le plan d'aménagement, qui définit avec prudence l'usage qui peut être fait des diverses parties du territoire d'une commune ou d'une région et qui interdit de bâtir des habitations et d'établir des industries dans des parties parfois importantes de ce territoire qui doivent être sauvegardées en tant que réserves d'air et zones vertes, restreint dans la même mesure le volume du marché des terrains. Il donne même naissance à un quasi-monopole en faveur des propriétaires des terrains affectés à l'expansion urbaine, dont les autres propriétaires sont exclus.

» L'aménagement du territoire contribue donc, s'il se borne à la promulgation de plans impératifs, à faire monter les prix des terrains à bâtir. »

Le problème des prix des terrains à bâtir ne pourra être résolu que grâce à une politique foncière efficace. A cet égard, il faudra opter entre une politique foncière globale ou un régime pragmatique,

\*\*

C'est cette dernière solution que l'auteur a choisi, car il craint que la mise en œuvre d'un système global n'exige de nombreuses années, alors qu'entre-temps la spéculation foncière continuerait à prospérer.

La présente proposition de loi vise à étendre les avantages de la loi dite « Loi Brunfaut » inscrits à l'article 33 du Code du Logement.

a) *En ce qui concerne les sociétés de construction d'intérêt général.*

Les statuts de la Société nationale du Logement prévoient, en leur article 7 que celle-ci a pour objet « d'acquérir les réserves de terrains nécessaires pour assurer le développement harmonieux de l'habitat social » et en leur article 8 « de céder ces réserves à des sociétés immobilières de service public, de les revendre par parcelles, sans esprit de lucre, à des particuliers, directement ou à l'intervention d'une société agréée, en imposant aux acquéreurs, outre l'obligation de construire, des servitudes pour le maintien de l'aspect et de l'agencement fonctionnel des ensembles ».

Néanmoins il est impossible de réaliser ces objectifs, car l'article 33 du Code du Logement ne permet pas d'exécuter, aux frais de l'Etat, les travaux d'infrastructure requis pour pouvoir vendre par parcelles des terrains à bâtir.

La suppression de cet obstacle ne permettrait pas seulement la réalisation de l'objectif social de la Société nationale du Logement, elle créerait également un formidable instrument de politique foncière si l'on songe que la Société précitée dispose d'une réserve foncière de 3773 ha et la Société nationale terrienne d'une réserve de 1388 ha.

Il était - met het eigendomsrechtelijk aspect van het woongebied. Dit alles heeft de prijssetting van de bouwgronden niet geremd.

Desberruffende leest men in het verslag omtrent het Grondbeleid, opgesteld door de Interdepartementale Werkgroep Grondbeleid, in de bijlagen van november 1970 op bladzijde 14:

« Het blijkt dat het veralgemeen van de plannen van aanleg echter wijzigingen zal teweegbrengen op de markt der gronden waarover men zich des te meer moet bekommeren daar zij, bij gebrek aan een geschikt beleid zeker zullen leiden tot een verergering van een toestand die reeds niet zeer bevredigend is.

» Het plan van aanleg, waardoor nauwkeurig wordt beschreven welk gebruik mag worden gemaakt van de verschillende delen van het grondgebied van een gemeente of van een streek en waardoor verbod wordt opgelegd woningen te bouwen en industrieën te vestigen op soms aanzienlijke gedeelten van dat grondgebied, die bewaard moeren blijven als luchtreserves en groene zones, vermindert in dezelfde mate de omvang van de markt der gronden. Het roept zelfs een quasi-monopolie in het leven ten gunste van de eigenaars van de voor de stadsuitbreiding aangewezen gronden waarvan de andere eigenaars worden uitgesloten.

» De ruimtelijke ordening draagt er dus toe bij, indien zij zich beperkt tot het uitvaardigen van bindende plannen, de prijs van de bouwgronden te doen stijgen, »

Het probleem van de bouwgrondprijzen zal slags kunnen opgelost worden dank zij een doeltreffend grondbeleid. Desaangaande zal er een keuze moeten gedaan worden: ofwel wordt er een globaal grondbeleid uitgewerkt, ofwel wordt er pragmatisch te werk gegaan.

•

De auteur heeft deze laatste oplossing gekozen, omdat hij vreest dat de uitwerking van een globaal systeem vele jaren zal in beslag nemen, terwijl ondertussen de grondspeculatie zal blijven voortwoekeren,

Het voorstel beoogt de uitbreiding van de voordelen van de zogenoemde « Wet Brunfaut », vervat in artikel 33 van de Huisvestingscode.

a) *Voor de bouwmaatschappijen tot het nut van het algemeen.*

De statuten van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting voorzien in artikel 7: « de nodige bouwgrondreserves aan te kopen met het oog op de harmonische ontwikkeling van de volkswoningen » en in artikel 8: « die reserves af te staan aan bouwmaatschappijen tot nut van het algemeen; ze zonder winstbejag rechtstreeks of door tussenkomst van een erkende maatschappij perceelsgewijze te verkopen, en aan de kopers, buiten de bouwverplichting erfdiensbaarheden op te leggen voor het behoud van het aanzien en de functionele inrichting van de complexen ».

Niettegenstaande die voorschriften, kan zulks niet worden verwezenlijkt omdat het huidig artikel 33 van de Huisvestingscode niet toelaat dat de infrastructuurwerken met het oog op het perceelsgewijze verkopen van bouwgronden op Staatskosten zouden aangelegd worden.

De opheffing van dit beletsel zou niet alleen het verwachten van het statutair doel mogelijk maken, doch tevens en vooral een enorm grondbeleidsinstrument tot stand brengen, zo men bedenkt dat de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting over een grondreserve van 3 773 ha en de Nationale Landrnnatschappij over een grondreserve van 1 338 ha,

Grâce à l'exécution des travaux d'infrastructure aux frais de l'Etat, une grande partie de ces réserves foncières pourra être aménagée pour la construction de sorte qu'un nombre important de parcelles à bâtir pourront être mises sur le marché ce qui entraînera immanquablement une baisse des prix.

#### b) Pour les administrations publiques.

Les communes et les associations intercommunales peuvent actuellement prétendre également aux avantages prévus à l'article 33 du Code du Logement.

Toutefois, l'activité des administrations publiques dans le secteur de la construction n'est pas très grande, pour des motifs très divers.

Si l'infrastructure des lotissements, qui doit être réalisée par les administrations publiques, était aménagée aux frais de l'Etat, les associations intercommunales et les communes pourraient mener une politique foncière efficace, sans devoir supporter des charges budgétaires trop lourdes.

En définitive, il faut se demander si l'extension proposée des avantages prévus à l'article 33 du Code du Logement entraînera des dépenses plus fortes. Il ne fait pas de doute que la réponse à cette question sera affirmative si cet instrument nouveau est utilisé comme il convient.

D'ailleurs chaque mesure de politique foncière exigera des efforts financiers.

La modification qu'il est proposé d'apporter à la loi présente cependant l'avantage de pouvoir être appliquée en respectant les limites des possibilités budgétaires.

En tout état de cause il est à prévoir que les investissements qui seront consentis porteront leurs fruits dans de très brefs délais.

M. Barbeaux donne ensuite un exposé introductif relatif à sa proposition.

Il rappelle que celle-ci avait déjà été déposée deux fois au Sénat, le 20 septembre 1966 et le 9 juillet 1968, sans résultat.

Le Gouvernement actuel l'a amendée tout en conservant l'essentiel. L'auteur se rallie à ces amendements puisqu'ils répondent aux objectifs de sa proposition.

Il tient cependant à rappeler brièvement quels sont les faits qui l'ont incité à poursuivre, pendant plus de sept ans, l'amélioration des conditions et des techniques de construction des ensembles d'habitations sociales et de petites propriétés terriennes.

La situation est suffisamment connue: annuellement, une moyenne de 3 000 logements terminés soit complètement ou partiellement dépourvus d'équipements urbanistiques; il en est 1 100 qui sont inhabités; les efforts entrepris pour améliorer la situation au sein de la commission créée au Ministère des Travaux publics, s'ils ont été bénéfiques, n'ont cependant pas fait disparaître les retards considérables constatés depuis des années dans la construction des travaux d'infrastructure.

Les conséquences financières qui résultent de ces retards sont, selon l'Institut national du Logement, estimées à plus ou moins 500 millions de francs.

Ces retards sont dus à l'éparpillement des responsabilités, c'est-à-dire à l'absence de coordination dans l'étude et dans la direction de l'édification d'un ensemble résidentiel.

Il convient de remarquer que la réalisation d'un tel ensemble représente l'intervention de trois groupes d'entreprises bien distinctes et autonomes: le premier pour les logements

Dank zij Je aanleg "an Je infrastructuurwerken op Staatskosten zal een groot gedeelte van deze grondreserves bouwrijp kunnen gemaakt worden zodat een aanzienlijk aantal bouwpercelen op Je markt kunnen gebracht worden wat onverhooptelijk een prijsdaling tot gevolg zal hebben,

#### b) Voor de openbare besturen.

De gemeenten en de intercommunale verenigingen kunnen thans eveneens aanspraak maken op de voordeelen van artikel 33 van de Huisvestingscode.

Om velelei redenen is echter de bouwaktiviteit van de openbare besturen niet zo groot.

Zo de infrastructuurwerken van de verkavelingen, die verwezenlijkt moerden worden door de openbare besturen, op Staatskosten zouden aangelegd worden zal er niet alleen door de intercommunale verenigingen maar ook door de gemeenten zonder al te zware budgettaire lasten een doelmatig grondbeleid kunnen gevoerd worden.

Uiteindelijk dient de vraag gesteld te worden of de voorgeselde uitbreiding van de voordeelen voorzien bij artikel 33 van de Huisvestingscode hogere uitgaven met zich zal brengen. Het antwoord is ongetwijfeld bevestigend indien dit nieuw instrument behoorlijk wordt gehanteerd.

Trouwens iedere maatregel inzake grondbeleid zal financiële inspanningen vergen,

De voorgeselde wetswijziging biedt echter het voordeel dat de toepassing ervan kan gebeuren binnen het kader van de budgettaire mogelijkheden.

Het is in ieder geval te verwachten dat de investeringen die zullen gedaan worden in de kortst mogelijke tijd vruchten zullen afwerpen.

Vervolgens geeft de heer Barbeaux een inleiding tot zijn voorstel.

Hij herinnert eraan dat zijn voorstel reeds tweemaal zonder resultaat in de Senaat werd ingediend, namelijk op 20 september 1966 en op 9 juli 1968.

De huidige Regering heeft het voorstel gernendeerd, maar heeft de essentiële bepalingen ervan behouden. De auteur kan akkoord gaan met die amendementen, daar zij in de lijn liggen van de doelstellingen van zijn voorstel.

Niettemin herinnert hij in het kort aan de feiten die er hem gedurende meer dan zeven jaar toe aangezet hebben te ijveren voor de verbetering van de voorwaarden en technieken van de bouw VJN sociale woningensembles en van kleine landeigendommen.

De toestand is voldoende bekend: jaarlijks worden gemiddeld 3 000 woningen afgewerkt waarvoor de stedebouwkundige voorzieningen geheel of gedeeltelijk ontbreken; 1 100 daarvan zijn niet bewoond. Het werk dat door de bij het Departement van Openbare Werken ingestelde commissie is gevoerd, was vruchtbaar, maar het heeft geen einde kunnen maken aan de aanzienlijke vertraging die sinds jaren vastgescrewd wordt inzake infrastructuurwerken.

Volgens het National Instituut voor de Huisvesting mogen de financiële gevolgen van deze vertraging op min of meer 500 miljoen frank worden geraard.

Deze vertraging is te wijten aan een slechte taakverdeling, d.w.z. aan een gebrek aan coördinatie bij de studie en de leiding inzake de totstandkoming van een residentieel ensemble.

Hierbij zij opgemerkt dat daarbij drie soorten afzonderlijke en zelfstandige ondernemingen te pas komen: de eerste groep die belang is met de uitvoering van de eigenlijke woningen,

proprement dits, le deuxième pour la voirie et les égouts et le troisième groupant les nombreux services publics: eau, électricité, gaz, téléphone, éclairage public et télédistribution.

En conclusion, la seule solution serait de confier à l'organe chargé de la construction des logements, la responsabilité et la direction de l'exécution de tous les travaux, tant au niveau de l'étude et de l'exécution, qu'à celui, le plus important, de la coordination.

L'amendement gouvernemental prévoit que les organismes chargés de la construction des logements "peuvent être autorisés" par le Ministre qui a le logement dans ses attributions, à exécuter eux-mêmes les travaux d'infrastructure.

L'auteur estime que le pas ainsi franchi ouvre largement la porte à la solution qu'il préconise et il fait confiance aux ministres et aux secrétaires d'Etat qui seront chargés de l'application de cette faculté.

Sa proposition prévoit aussi d'abaisser de 25 à 10 le nombre d'habitations sociales requis pour que l'Etat prenne à sa charge le coût de l'infrastructure.

Cette disposition est justifiée par les chances de plus en plus grandes octroyées aux régions rurales de jouer un rôle important sur le plan résidentiel: mobilité de plus en plus grande des populations grâce aux moyens de transport individuels et équipement socio-culturel et hospitalier des centres ruraux. Or, il n'est pas toujours possible aux organismes chargés du logement social de trouver dans les villages un terrain pouvant recevoir 25 habitations unifamiliales.

L'auteur se rallie à la proposition du Gouvernement qui permet de ramener à 15 au lieu de 25 le nombre d'habitaciones requis.

## II. - Discussion générale.

De nombreux membres se déclarent d'accord avec le principe contenu dans la proposition de loi de M. Van Rompaey. En effet, le prix des terrains s'est tellement accru qu'il constitue un frein pour la construction, particulièrement dans le secteur du logement social.

Le problème essentiel est d'ailleurs le logement social.

La proposition de M. Van Rompaey répond donc à un besoin et ne constitue d'ailleurs qu'une première mesure. Là où les communes et les intercommunales prennent une initiative, il est normal que l'Etat fasse également un effort.

Selon un membre, une politique de logement social n'est possible que si l'équipement des logements est réalisé avant la mise en chantier de ceux-ci.

Un autre membre propose que les intérêts des emprunts contractés auprès du Crédit communal pour l'acquisition de terrains sociaux soient pris en charge par l'Etat en tant que moyen de régulation des prix.

De cette manière, si les frais d'infrastructure et de financement sont supportés par l'Etat, les instances sociales intéressées pourront vendre les parcelles au prix d'achat réel.

Un membre demande quelles sont les réserves de terrains à bâtir et combien de logements sont construits à l'hectare; quelles sont les réserves de terrains de la Société nationale du Logement et des sociétés agréées, des communes, des C.A.P.,

de tweede die instaat voor de aanleg van de wegen en de riolering en de derde die de talrijke overheidsdiensten omvat: warer, elektriciteit, gas, telefoon, openbare verlichting en kabeltelevisie,

De enige oplossing zou er ten slotte in bestaan de groep die insraar voor de woningbouw revens te belasten met de verantwoordelijkheid en de leiding van alle werken, zowel op het niveau van de studie en de uitvoering als op het voornaamste - niveau van de coördinatie,

Het regeringsamendement bepaalt dat de instellingen die belast zijn met de woningbouw door de Minister tot wiens bevoegdheid de woningbouw behoort, gemachtigd kunnen worden » zelf de infrastructuurwerken uit te voeren.

Volgens de auteur betekent zulks een grote stap in de richting van de oplossing die hij voorstelt en hij spreekt dan ook zijn vertrouwen uit in de ministers en de staatssecretarissen die deze machtingen zullen moeten verlenen.

Het voorstel bepaalt, eveneens dat het aantal sociale woningen dat vereist is om de Staat de kosten van de infrastructuurwerken te zetten laste te laten nemen, van 25 tot 10 teruggebracht wordt,

Die bepaling is verantwoord door het feit dat de plattelandsstreken steeds meer de kans krijgen een belangrijke rol te spelen inzake woningbouw, daar de bevolking van ons land, dank zij de individuele vervoermiddelen en de sociaal-culturele en ziekenhuisvoorzieningen van de plattelandscentra, een steeds grotere mobiliteit hebben. Nu kunnen de instellingen voor sociale woningbouw in de dorpen niet steeds een terrein vinden waarop 25 eengezinswoningen kunnen worden gebouwd.

De auteur sluit zich aan bij het voorstel van de Regering, dat het aantal vereiste woningen van 25 tot 15 wil terugbrengen.

## II. - Algemene besprekking.

Heel wat leden gaan akkoord met het in het wetsvoorstel van de heer Van Rompaey gehuldigde principe. De grondprijs is immers zodanig gestegen dat de woningbouw, vooral in de sociale sector, afgeremd wordt.

De sociale woningbouw is trouwens het voornaamste probleem.

Het wetsvoorstel van de heer Van Rompaey komt dus tegemoet aan ccn behoefté en is trouwens slechts een eerste maatregel. Wanneer de gemeenten of de intercommunale instellingen een initiatief nemen, is het maar normaal dat ook de Staar een krachtige inspanning doet,

Volgens een lid is een beleid inzake sociale woningbouw slcchs mogelijk indien de uitrusting van de woningen uitgevoerd wordt vooraleer met de bouwervan een aanvang genomen wordt.

Een ander lid stelt voor dat de intresten van de bij het Gemeemekrcdiet met het oog op het aankopen van gronden voor sociale woningbouw opgenomen leningen door de Staar gedragen worden, hetgeen een middel zou zijn om de prijzen te regelen,

Op die manier zullen de instellingen die zich met sociale woningbouw bezighouden de percelen tegen de werkelijke aankoopsprijs kunnen verkopen, indien de infrastructuur- en de financieringskosten door de Staar worden gedragen.

Een lid vraagt welke de bouwgrondreserves zijn en hoeveel woningen per hectare worden gebouwd? Tevens vraagt hij welke de grondreserves zijn van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesring, de erkende rnaatschappijen, de

de l'Etat. Il s'informe de la répartition et de la justification des demandes. Je permis de bâtir par province, du nombre de sociétés agréées et de leur activité.

Il estime unacceptable qu'une politique foncière soit réalisée en l'absence presque complète de données dans le secteur public.

Une prévision des dépenses qui découlent de l'application des deux propositions de loi a-t-elle été établie?

Dans sa réponse, le Ministre signale que les éléments dont il dispose figurent aux annexes au présent rapport (voir annexes).

Selon un autre membre, la question des conséquences financières des propositions est d'intérêt secondaire car elle dépend des possibilités budgétaires et elle se pose d'ailleurs pour tous les travaux subsidiaires.

Les propositions entraîneront pour les constructeurs privés des dépenses supplémentaires, car construire soi-même est plus coûteux que lotir.

Le Ministre des Travaux publics déclare que le Fonds Brunfaut intervient actuellement pour la construction des voiries dans les lotissements, qu'ils soient sociaux ou non.

Le plus souvent, cette voirie réalisée par l'Etat reste à sa charge, les communes refusant de l'entretenir et ne pouvant être contraintes de le faire. Le texte de l'article 33 du Code du Logement doit donc être modifié car l'augmentation du revenu foncier des communes obtenu grâce à cette voirie, doit être compensée par la prise en charge par lesdites communes de l'entretien de cette voirie.

Un membre demande que l'application de la loi ne soit pas compromise par suite du retard dans la publication des arrêtés royaux d'application.

### III. - Discussion des articles et votes.

Le Gouvernement a déposé des amendements aux deux propositions. Ces amendements constituent un amalgame de ces propositions en y apportant certaines modifications.

Les amendements du Gouvernement sont pris comme texte de base.

Art. 1. - Le § 1 de l'amendement du Gouvernement est libellé comme suit:

« § 1. En cas de construction d'un groupe d'au moins vingt-cinq habitations sociales ou petites propriétés terriennes par des sociétés immobilières de service public, des administrations communales, des associations de communes ou des commissions d'assistance publique, l'Etat peut prendre à sa charge le coût de l'équipement en voirie, égouts et réseau extérieur de distribution d'eau ainsi que le coût de l'aménagement des abords communs des habitations, y compris les plantations.

» Le Roi peut, sur avis de l'Institut national du Logement, mettre également à charge de l'Etat le coût d'autres équipements communs d'infrastructure ainsi que des installations ou des constructions à caractère collectif et d'intérêt social ou culturel pour autant que ces équipements, installations ou constructions constituent des parties intégrantes du groupe d'habitations.

» Lorsque le groupe d'habitats construites par des communes ou des associations telles que ((J11lmUIC5 comprend au moins deux tiers d'habitats visés à l'alinéa premier et d'autre part des habitations moyennes telles qu'elles sont

gcmecnrcn, de C.U.'s en de Sraar. Hij wenst te weten op welke manier de bouwvergunningen per provincie gespreid zijn en waarop die spreiding steunt; hoeveel erkende maatschappijen er zijn en wat hun activiteit is.

Hij acht het onaanvaardbaar een grondbeleid tot stand te brengen wanneer de gegevens in verband met de overheidssector bijna gehed ontbreken,

Werd een raming opgescreeld van de uitgaven die de twee wetsvoorstellingen zullen meebrengen?

In zijn antwoord wijst de Minister erop dat de gegevens waarover hij beschikt zullen worden opgenomen in de bijlagen van dit verslag (zie bijlagen).

Een ander lid meent dat het probleem van de financiële gevolgen van de voorstellen van bijkomend belang is, daar deze afhangen van de begrotingsmogelijkheden. Eenzelfde probleem rijst trouwens voor alle gesubsidieerde werken.

De voorstellen zullen de privé-constructeurs tot grotere uitgaven dwingen, want het kost meer zelf te bouwen dan te verkavelen,

De Minister van Openbare Werken deelt mede dat het Fonds Brunfaut thans tussenkomt voor de aanleg van wegen in de verkavelingen, ongeacht of het al dan niet om sociale woningbouw gaat.

In de meeste gevallen blijven de door de Staat aangelegde wegen ten laste van deze laatste, daar de gemeenten weigeren ze te onderhouden en daartoe niet gedwongen kunnen worden. De tekst van artikel 33 van de Huisvestingscode moet worden gewijzigd daar de stijging van de gemeentelijke grondbelasting - die het gevolg is van de aanleg van bedoelde wegen - gecompenseerd moet worden door het feit dat de gemeenten de aanleg van deze wegen te hunnen laste nemen.

Een lid vraagt dat de toepassing van de wet niet in het gedrang wordt gebracht ingevolge de laattijdige publicatie van de uitvoeringsbesluiten.

### III. - Besprekking van de artikelen en stemmingen.

De Regering heeft op de twee voorstellen amendementen voorgesteld. Deze amendementen zijn een mengeling van deze twee voorstellen, met bepaalde wijzigingen.

De regeringsamenderementen worden als basistekst genomen.

Art. 1. - Paragraaf 1 van het regeringsamendement luidt als volgt :

« § 1. In geval van oprichting door bouwmaatschappijen tot nut van het algemeen, door gemeentebesturen, door verenigingen van gemeenten of door comités van openbare ouderstand, van een groep van ten minste vijftig volkswoningen of kleine landeigendommen kan de Staat de kosten te zijnc laste nemen der uitrusting van de wegen, het riolinet en het buiten de grenzen van de woningengroep gelegen watervoorzieningsnet evenals van de kosten voor het inrichten van de gemeenschappelijke omtrek der woningen, met inbegrip van de aanplantingen.

» Op advies van het Nationaal Instituut voor de Huisvesting kan de Koning ook ten laste leggen van de Staat de kosten van andere gemeenschappelijke infrastructuuruitrustingen evenals van installaties of gebouwen van collectieve aard en van sociaal en cultureel belang, voor zover deze uitrusting, installaties of gebouwen wezenlijk deel uitmaken van de woningengroep.

» Wanneer de door gemeenten of door verenigingen van gemeenten opgerichte woningengroep is samengesteld uit ten minste twee derden woningen als die bedoeld in het eerste lid en, anderdaels, uit middelgrote woningen als die

definies en exécution Je l'article 54, l'Etat peut prendre *il sa charge* aux conditions fixées ci-avant, le coût des équipes-juncnts, installations et constructions afférents à ces habitations.

.. Le Roi fixe les pourcentages, pouvant atteindre 100 % de l'intervention de l'Etat ..

Le Ministre a, à propos du § 1, fourni les précisions suivantes :

Ce paragraphe reprend le texte de la proposition de loi de M. Van Rompaey, en y apportant les modifications suivantes :

a) les modalités de l'intervention de l'Etat susceptible d'atteindre 100 % du coût des travaux seront fixées par le Roi, compte tenu du ci-dessous;

b) en vue d'assurer la vitalité des groupes d'immeubles ou des quartiers à construire, par la diversité de leurs habitants et en vue d'encourager un développement cohérent des zones d'habitat, il est prévu à l'alinéa 3, que les chantiers en question pourront comprendre 1/3 d'habitations moyennes (conformément à l'article 54 du Code du Logement);

c) les commissions d'assistance publique sont introduites parmi les organismes publics bénéficiaires des présentes dispositions.

Un membre demande si le Ministre a l'intention de maintenir le chiffre de 25 habitations sociales ou petites propriétés terriennes par hectare, ce qui n'est pas mentionné dans le texte. Cela pourrait alors entraîner une contradiction avec le § 3.

Le Ministre des Travaux publics répond que l'on ne fait pas de référence à cette limite. L'intervention dans la construction se fait sur base de 25 habitations et les parcelles doivent comporter 6 ares maximum, de façon à ne pas créer de lotissements somptuaires.

M. De Beul estime que la proposition est un instrument de politique foncière et que le moment est opportun de discuter son amendement (Doc. n° 64/2).

Il le maintient comme sous-amendement à l'amendement du Gouvernement, sous la forme suivante:

{(A l'article 33, après l'alinéa 11 du § I", insérer ce qui suit:

.) En ce qui concerne les terrains acquis ou expropriés par des administrations communales, des associations intercommunales ou des commissions d'assistance publique, l'Etat prend également *il sa charge* les intérêts d'emprunts qui auraient accru le prix de revient des terrains depuis l'acquisition de ceux-ci ».

Le Ministre des Travaux publics déclare que cette disposition doit permettre la construction d'habitations moyennes.

L'adoption de l'amendement de M. De Beul aurait comme conséquence que des communes possédant des terrains inhabitables pourraient y construire des habitations sociales et inscrire les intérêts à charge de l'Etat.

En conséquence, le Ministre demande le rejet du sous-amendement. Celui-ci a été repoussé par 11 voix contre 2 et 1 abstention.

Le § 1 a été adopté à l'unanimité.

bepaald ter uitvoering van artikel 54 kan de Staat, onder de hierbovenvermelde voorwaarden, de kosten ten laste nemen van de uitrusting, installaties en gebouwen die betrekking hebben op deze woningen.

" De Koning bepaalt de percentages van de Staatstege-meetkoming, welke 100 % kunnen bereiken. ..

De Minister gaf bij § 1 de volgende toelichting:

Deze paragraaf neemt de tekst van het wetsvoorstel van de eer Van Rompaey over en brengt er de volgende wijzigingen in aan:

a) de details van de tegemoetkomingen van het Rijk, die 100 % van de kostprijs der werken kunnen bedragen, zullen door de Koning, met inachtneming van onderstaand punt b, worden vastgesteld;

b) de levensvatbaarheid van de op te richten woninggroepen en woonwijken moet worden gewaarborgd door de diversiteit van de toekomstige bewoners en men dien bovendien een coherente ontwikkeling van de woonzones aan te moedigen. Lid 3 bepaalt dan ook dat de bedoelde bouwplaatsen voor 1/3 middelgrote woningen mogen omvatten (overeen-korrigt artikel 54 van de Huisvestingscode);

c) de concessies van openbare onderstand worden opgenomen onder de openbare instellingen die het voordeel van deze bepalingen kunnen genieten,

Een lid vraagt of de Minister voornemens is het cijfer van 25 volkswoningen of kleine landeigendommen te behouden, want dat staat niet vermeld in de tekst. Het zou tot een tegenspraak met § 3 kunnen leiden.

De Minister van Openbare Werken antwoordt dat niet verwezen wordt naar die beperking. Er is een tegemoetkoming in de bouwkosten, voor zover er 25 woningen zijn en de percelen mogen ten hoogste 6 are groot zijn, zulks om luxe-verkavelingen te voorkomen,

De heer De Beul meent dat het voorstel een middel kan zijn om aan grondbeleid te doen en hij acht het ogenblik gepast om zijn amendement (Stuk n° 64/2) te bespreken.

Hij handhaaft het in de volgende vorm als subamendement op het regeringsamendement :

« In artikel 33, na het eerste lid van § 1 het volgende toevoegen:

» Wat betreft de door gemeenrebesturen, door verenigingen van gemeenre of door commissies van openbare onderstand aangebrachte of onteigende gronden, neemt de Staat eveneens te zijnc laste de leningsintresten, die sedert de verkoop van de gronden de kostprijs ervan zouden hebben verhoogd »;

De Minister van Openbare Werken verklaart dat deze bepaling het bouwen van middelgrote woningen beoogt.

De aanvaarding van het amendement van de heer De Beul zou met zich brengen dat gemeenten die gronden bezitten welke niet geschikt zijn voor woningbouw, daar toch volks-woningen zouden optrekken en de interesses ten laste van de Staat leggen.

Derhalve vraagt de Minister her subamendement te verwijderen. Het wordt verworpen met 11 tegen 2 stemmen en 1 onrhouding.

Paragraaf 1 wordt eenparig aangenomen.

- le § 2 de l'amendement du Gouvernement est libellé comme suit:

"§ 2. Les organismes susvisés peuvent être autorisés par le Ministre ayant le logement dans ses attributions à exécuter eux-mêmes les travaux d'infrastructure. Ils bénéficient dans ce cas d'une subvention de l'Etat fixée conformément aux dispositions du § 1.

<sup>10</sup> Cette subvention est forfaitaire et est établie sur base du montant, taxe à la valeur ajoutée comprise, de l'offre régulière la plus basse pour les divers travaux en cause »;

le Ministre estime que, l'unicité des maîtres de l'ouvrage pouvant s'avérer utile et même indispensable, compte tenu des circonstances et des moyens dont disposent les organismes visés par la présente proposition, le Ministre qui a le logement dans ses attributions peut autoriser ces organismes à exécuter eux-mêmes les travaux d'infrastructure.

Un membre estime qu'on peut laisser subsister le mot « peuvent » étant donné que la règle est l'unicité du maître de l'ouvrage.

Le Ministre répond que la possibilité a été envisagée, pour les sociétés locales, d'être le maître d'œuvre, moyennant l'autorisation du Ministre ou du Secrétaire d'Etat.

Un membre demande si le Ministre marquera son accord s'il est saisi d'une proposition d'une petite société.

Le Secrétaire d'Etat à l'Aménagement du Territoire (secteur néerlandais) répond que, si cette proposition est faite par une petite société, ce sera un argument pour l'encourager à fusionner.

le membre demande si l'autorisation sera accordée à une société équipée pour réaliser l'unicité.

Le Ministre des Travaux publics déclare que la règle est de réaliser des voiries équipées de façon convenable.

Il s'agit chaque fois d'un cas d'espèce.

La Société nationale a aussi la possibilité d'être autorisée. Cette disposition est de nature à faire cesser le scandale des logements sociaux qui ne sont pas équipés à temps des voiries nécessaires.

Le § 2 a été adopté à l'unanimité.

- Le § 3 de l'amendement du Gouvernement est libellé comme suit:

"§ 3. Les avantages visés aux paragraphes précédents sont également accordés dans les mêmes conditions en cas de lotissement d'au moins 25 parcelles groupées comportant chacune une superficie n'excédant pas 6 ares, en vue de permettre à des particuliers d'acquérir un droit réel sur l'une de ces parcelles pour y construire ou faire construire une habitation ainsi qu'aux organismes prévus au § 1, de construire des habitations pour la location. »

Le Ministre a déclaré que cette disposition reprend la proposition de M. Van Rornpaey concernant les lotissements réalisés par les organismes concernés en y incluant l'accès à la propriété de la construction au moyen d'un bail emphytéotique et en prévoyant le cas où un particulier fait construire; est ainsi incluse dans le champ d'application de la loi, l'activité des promoteurs privés.

Le § 3 a été adopté à l'unanimité.

- De teksr van § 2 luidt als volgt :

"§ 2. Bovenvermelde insrellingen kunnen er door de Minister tot wiens bevoegdheid de huisvesting behoort, toe gemachtigd worden zelf de infrastructuurwerken uit te voeren. Ze genieten in dat geval een Sraarsregernoetkomming vastgesteld overeenkomstig Je bepalingen van de eerste paragraaf,

.. Die tegemoetkoming is forfaitair en wordt vastgesteld op basis van het bedrag, inclusief belasting op de toegevoegde waarde, van de laagste regelmatige inschrijving voor de diverse werken in kwestie ».

De Minister is van oordeel dat, aangezien het nuttig en zelfs onmisbaar kan zijn dat er maar één bouwheer is - geler op de omstandigheden en de middelen waarover de in dit voorstel bedoelde instellingen beschikken - de Minister tot wiens bevoegdheid de huisvesting behoort de instellingen kan machtigen zelf de infrastructuurwerken uit te voeren.

Een lid meent dat het woord « kunnen » mag blijven staan, daar er in de regel slechts één bouwheer is.

De Minister antwoordt dat de mogelijkheid werd overwogen dat de plaatselijke vennootschappen bouwheer zouden zijn, mits de Minister of de Staatssecretaris daartoe machtiging verleent.

Een lid vraagt of de Minister zijn instemming zal betuigen wanneer het voorstel uitgaat van een kleine vennootschap. De Staatssecretaris voor Ruimtelijke Ordening (Nederlandse sector) antwoordt dat, als het voorstel van een kleine vennootschap uitgaat, zulks een argument zal zijn om haar tot fusie aan te zetten.

Het lid vraagt of de toestemming zal worden verleend aan een vennootschap die uitgerust is om als enige bouwheer op te treden,

De Minister van Openbare Werken verklaart dat als regel geldt dat behoorlijk uitgeruste wegen worden aangewezen.

Elk geval moet afzonderlijk beoordeeld worden.

Ook de Nationale Maatschappij kan de nodige toelating krijgen. Zulks zou een einde kunnen maken aan het schandaal van de volkswoningen waar niet tijdig de nodige wegen zijn aangelegd.

Paragraaf 2 wordt eenparig aangenomen.

- Paragraaf 3 van het regeringsarrendement luidt als volgt:

"§ 3. De in de vorige paragrafen bepaalde voordeelen worden ook verleend onder dezelfde voorwaarden ingeval ten minste 25 gegroepeerde percelen grond, elk met een oppervlakte die niet meer bedraagt dan 6 ares, worden verkaveld teneinde particulieren in de gelegenheid te stellen een zakelijk recht op een van die percelen te verkrijgen om er een woning op te bouwen of te laten bouwen evenals om de organismen bepaald bij voormelde paragraaf, in de mogelijkheid te stellen woningen voor verhuring te bouwen. »

De Minister verklaart dat deze bepaling het voorstel overneemt van de heer Van Rornpaey betreffende de door de betrokken instellingen verrichte verkavelingen, doordat in de mogelijkheid wordt voorzien om in erfpacht eigenaar te worden van het gebouw; zij voorziet tevens in het geval waarin een particulier als bouwheer optreedt; zo valt de activiteit van private promotoren onder de wet,

Paragraaf 3 wordt eenparig aangenomen.

- Le § 4 de l'amendement du Gouvernement est libellé comme suit:

" § 4, Les dispositions des §§ 1, 2. et 3 sont également applicables en cas de construction ou de lotissement d'un groupe d'au moins quinze immeubles, pour autant que la commune compte moins de cinq mille habitants. »

Le Ministre a estimé qu'il convient de ne pas négliger le cas des petites communes, où il serait souvent difficile de réaliser des chantiers comportant 25 habitations minimum.

Il a toutefois exprimé l'avis que la fixation du minimum à dix logements serait excessive et ne permettrait pas la réalisation de l'équipement et de la construction des habitations dans de bonnes conditions économiques et techniques.

Un membre a suggéré de remplacer le nombre de 5 000 habitants par celui de 3 000. Cette suggestion n'a pas été retenue.

Le § 4 a été adopté à l'unanimité.

- Le § 5 de l'amendement du Gouvernement est libellé comme suit:

" § 5, Les sociétés immobilières de service public, les communes, les associations de communes et les commissions d'assistance publique ne peuvent prétendre au bénéfice des dispositions qui précèdent que si les acquéreurs et les locataires satisfont aux conditions à fixer par le Roi. Elles sont tenues de rembourser à l'Eut l'intervention de celui-ci dans le coût de l'infrastructure, majoré des intérêts au taux légal, lorsque ces conditions ne sont pas respectées. »

Le Ministre a déclaré que l'aide de l'Etat doit être réservée aux utilisateurs qui en ont besoin et dans la mesure où ils en ont besoin, c'est-à-dire aux ménages qui, essentiellement, ne disposent que de revenus limités.

La fixation par voie réglementaire des conditions auxquelles doivent répondre les bénéficiaires de l'aide de l'Etat, apporte la souplesse nécessaire et permet d'offrir une certaine diversification correspondant à celle introduite par le § 1.

La sanction prévue à l'égard des vendeurs dans le cas où les conditions relatives aux acquéreurs ne sont pas respectées, est indispensable pour assurer le respect de l'esprit dans lequel l'aide de l'Etat est conçue.

M. Van Rompaey a déposé un amendement tendant à remplacer le texte des §§ 5, 6 et 7, par ce qui suit:

" Le Roi fixe les conditions que les sociétés immobilières de service public, les communes, les associations de communes et les commissions d'assistance publique ainsi que les acquéreurs soit en location, soit en propriété des habitations ou parcelles prévues doivent remplir pour obtenir et garder les avantages prévus dans les dispositions mentionnées ci-dessus.

" Le Roi fixe aussi les mesures à prendre au cas où les organismes et les personnes précitées ne remplissent pas ou plus les conditions requises. »

M. Van Rompaey a justifié son amendement comme suit:

" Le contenu des §§ 5, 6 et 7 du texte du Gouvernement peut être résumé dans le texte de l'amendement présenté. Celui-ci permet à tout moment d'imposer les conditions adéquates. »

- Paragraaf 4 van het regeringsamendement luidt als volgt :

" § 4, Voor zover de gemeente minder dan vijfduizend inwoners telt zijn de bepalingen van de §§ 1, 2 en 3 ook toepasselijk ingeval een groep van ten minste vijftien onroerende goederen wordt gebouwd of verkaveld, »

De Minister is van oordeel dat het geval van kleine gemeenten waar het vaak moeilijk is bouwplaatsen voor ten minste 25 woningen tot stand te brengen, niet uit het oog mag worden verloren.

Hij meent evenwel dat het overdreven zou zijn het minimum op 10 woningen te bepalen, aangezien zulks de realisatie van de uitrusting en de bouw van de woningen onder gunstige economische en technische voorwaarden onnogelijk raakt.

Een lid doet de suggestie het aantal van 5 000 inwoners te vervangen door 3 000. Deze suggestie wordt niet bijgevallen,

Paragraaf 4 wordt eenparig aangenomen.

- Paragraaf 5 van het regeringsamendement luidt als volgt:

" § 5. De bouwmaatschappijen tot nut van het algemeen, de gerneenten, de verenigingen van gerneenten en de comrnissies van openbare onderstand kunnen alleen dan aanspraak maken op het voordeel van de vorige bepalingen wanneer de verkrijgers en de huurders de door de Koning vast te stellen voorwaarden vervullen. Ze moeten de Staatstege-moetkoming in de kostprijs van de infrastructuur, vermeerderd met de intresten tegen de wettelijke rentevoet, aan de Staatsrente overdragen wanneer die voorwaarden niet worden nageleefd. »

De Minister verklaart dat de Rijkssteun moet bestendig zijn voor de gebruikers die deze steun behoeven en naarmate zij die behoeven, d.w.z., voor de gezinnen die slechts een bescheiden inkomen hebben.

De reglementaire bepaling van de voorwaarden waaraan de gerechtigden op Rijkssteun behoren te voldoen, garandeert de nodige soepelheid en maakt tevens een zekere diversificatie mogelijk in de zin van die welke bij § 1 wordt ingevoerd.

De sanctie waaraan de verkopers zich bij niet-naleving van de op de kopers toepasselijke voorwaarden blootstellen, is volstrekt noodzakelijk, wil men de nodige eerbied afdwingen voor de geest waarin de Rijkssteun wordt opgevat,

De heer Van Rompaey diende een amendement in ertoe stekende de tekst van de §§ 5, 6 en 7 te vervangen door wat volgt :

" De Koning bepaalt de voorwaarden waaraan de bouwmaatschappijen tot nut van het algemeen, de gerneenten, de verenigingen van gerneenten en de comrnissies van openbare onderstand evenals de verkrijgers herzé in huur, hetzij in eigendom van voorrnclde woningen of percelen moeten voldoen orn de voordelen voorzien door hoger vermelde bepalingen te bekomen en te behouden.

" Tevens stelt de Koning de maatregelen vast die zullen genomen worden zo voornoemde organismen en personen aan de gestelde voorwaarden niet voldoen of blijven voldoen. »

De heer Van Rompaey verantwoordde zijn amendement als volgt :

" De inhoud van de §§ 5, 6 en 7 van de tekst van de Regering kan samengevat worden in de tekst van het voorgetalde amendement. Die tekst staat toe op gelijk wélk ogen-lík de passende voorwaarden op te leggen. »

Un membre estime l'UC: le texte du sous-amendement est trop simple et risque, par le fait même, d'être incomplet.

Le Secrétaire d'Etat au Logement et à l'Aménagement du Territoire (secteur néerlandais) déclare que l'on doit tenir compte du fait que ce texte résulte d'un compromis entre le Ministre et les trois Secrétaires d'Etat.

M. Van Rompaey a retiré son amendement après que le Secrétaire d'Etat ait demandé que, pour des raisons pratiques, il ne soit pas adopté.

Un membre demande des éclaircissements sur la fin du § 5, à savoir la phrase «ces sont tenues ... ne sont pas respectées».

Comment cette disposition sera-t-elle appliquée?

Le Secrétaire d'Etat à l'Aménagement du Territoire (secteur français) répond que la même disposition existe pour les primes.

L'Etat impose des conditions, notamment un revenu maximum pour éviter des abus éventuels.

Le § 5 a été adopté à l'unanimité.

- Le § 6 de l'amendement du Gouvernement est libellé comme suit:

« § 6. Lorsqu'un des immeubles sur lesquels un droit réel est cédé n'est pas bâti dans un délai à fixer par le Roi, les sociétés immobilières de service public, les communes, les associations de communes et commissions d'assistance publique exercent sur cet immeuble un droit de rachat, à peine pour elles de procéder au remboursement prévu au § 5.

» Le rachat éventuel s'effectue au prix payé par l'acquéreur, adapté en fonction des variations subséquentes de l'indice des prix à la consommation. »

Le Ministre déclare qu'un délai maximum a été prévu pour la construction, afin d'éviter les risques de spéculation. La fixation de ce délai par arrêté royal permettra d'agir sur la conjoncture et par ailleurs, de régler les cas dans lesquels il est légitime de prévoir des exceptions.

Une prévention efficace de la spéculation postule qu'un droit de rachat soit obligatoirement exercé par le vendeur et qu'une action soit prévue en cas de non-observance de cette disposition.

Votre rapporteur a présenté un amendement tendant à supprimer le dernier membre de phrase « adapté en fonction des variations subséquentes de l'indice des prix à la consommation ».

Cet amendement a été adopté à l'unanimité.

Le § 6 a été adopté à l'unanimité.

- Le § 7 de l'amendement du Gouvernement est libellé comme suit:

« § 7. Les acquéreurs d'un droit réel portant sur un immeuble non bâti sont tenus de construire ou faire construire leur habitation conformément aux conditions à fixer par le Roi, sous peine de rembourser à l'Etat et aux organismes prévus au § 1 la part J'intervention respective que ceux-ci ont supportée dans le coût des travaux d'infrastructure imputable à leur parcelle, augmentée des intérêts au taux légal. »

Le Ministre a déclaré que les conditions auxquelles les habitations devront satisfaire seront fixées par arrêté royal.

Een lid meent dat de reden van het subnederland al te eenvoudig is en derhalve gevaar loopt onvolledig te zijn.

De Staatssecretaris voor Huisvesting en Ruimtelijke Ordening (Nederlandse sector) verklaart dat men moet rekening houden met het feit dat deze tekst het gevolg is van een vergelijk tussen de Minister en de drie Staatssecretarissen.

De heer Van Rompaey trekt zijn amendement in nadat de Staatssecretaris gevraagd heeft het om praktische redenen aan te nemen,

Een lid vraagt uitleg over het einde van § 5, nl. over de zin « ze moeten ... niet worden nageleefd »;

Hoe zal die bepaling toegepast worden?

De Staatssecretaris voor Ruimtelijke Ordening (Franse sector) antwoordt dat dezelfde bepaling besraat voor de prijzen.

Ten einde eventuele misbruiken te voorkomen, legt de Staat bepaalde voorwaarden op, met name een maximum inkomen.

Paragraaf 5 wordt eenparig aangenomen.

- Paragraaf 6 van het regeringsamendement luidt als volgt:

« § 6. Wanneer een van de onroerende goederen, waarop een zakelijk recht is afgescreven, niet is bebouwd binnen een door de Koning vast te stellen termijn, oefenen de bouwmaatschappijen tot nut van het algemeen, de gemeenten, de verenigingen van gemeenten en de commissies van openbare onderstand een recht van wederinkoop uit op dat goed, op straffe van de in § 5 bedoelde terugberging. »

» De eventuele wederinkoop geschiedt tegen de door de verkrijger betaalde prijs aangepast met inachtneming van de achtereenvolgende schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen. »

De Minister verklaart dat een zo lang mogelijke termijn voor de bouw is bepaald ten einde de speculatierisico's te verminderen. De vaststelling van deze termijn bij koninklijk besluit zal het mogelijk maken de conjunctuur te beïnvloeden en overigens de gevallen te regelen waarin wettig in uitzonderingen kan worden voorzien.

Om de speculatie doeltreffend te voorkomen, is het noodzakelijk dat een recht van wederinkoop verplicht uitgevoerd wordt door de verkoper en dat in een vordering wordt voorzien, ingeval deze bepaling niet wordt nageleefd.

Uw voorstelgever diende een amendement in ertoe strekkende de laatste zinsnede « aangepast met inachtneming van de achtereenvolgende schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen » weg te laten,

Dit amendement wordt eenparig aangenomen.

Paragraaf 6 wordt eenparig aangenomen.

- Paragraaf 7 van het regeringsamendement luidt als volgt:

« § 7. De verkrijgers van een zakelijk recht op een niet-bouwbaar onroerend goed zijn ertoe gehouden hun woning te bouwen of te laten bouwen overeenkomstig de door de Koning vast te stellen voorwaarden, op straffe van terugbetaling aan de Staat of aan de in ~ 1 verminderde instellingen van het respectieve gedeelte van de tussenkomst dat deze laarste hebben gedragen in de koerprijs van de infrastructuurwerken die betrekking heeft op hun perceel, vermeerderd met de interesten tegen de wettelijke rentevoet. »

De voorwaarden waaraan de woningen zullen moeten voldoen, aldus de Minister, zullen vastgesteld worden bij koninklijk besluit.

La logique du système requiert une diversification des possibilités, conformément aux dispositions des SS ] et 4.

Le § 7 a été adopté à l'unanimité, c

— le § 8 de l'amendement du Gouvernement est libellé comme suit:

"§ 8. les réseaux de voirie et égouts construits ou à construire avec le bénéfice de l'intervention de l'Etat, par des sociétés immobilières de service public, des associations de communes, des commissions d'assistance publique, ou par l'Etat agissant pour leur compte, sont transférés gratuitement et dans l'état où ils se trouvent à la commune et sont incorporés dans la voirie communale. »

Le Ministre a précisé que ce texte règle le transfert de voiries aux communes, aussi bien pour le passé que pour l'avenir.

Le Ministre a ajouté que les graves inconvénients qui ont résulté dans le passé de l'absence d'une réglementation précise en ce domaine sont bien connus.

Un membre se demande si on peut obliger une commune à reprendre des réseaux de voirie et égouts construits par une société immobilière de service public avec le bénéfice de l'intervention de l'Etat alors que, jusqu'à présent, la commune peut refuser de reprendre cette voirie.

Qu'advient-il dès lors de l'autonomie communale?

Ce serait possible par la voie contractuelle.

Un autre membre a fait remarquer que l'intention du Ministre est précisément d'obliger la commune à reprendre la voirie, qui devient ainsi voirie communale.

Le Secrétaire d'Etat au Logement et à l'Aménagement du Territoire (secteur français) a signalé que la voirie est aussi reprise par la commune après remembrement légal..

Un membre a insisté sur le fait que la reprise des voiries a lieu pour l'avenir comme pour le passé, dans l'état où elles se trouvent. Or, certaines voiries ont été réalisées de façon peu orthodoxe et la charge en incombera dès lors aux communes.

Jusqu'à présent, le Fonds Brunfaut intervient pour les voiries que les communes refusent d'entretenir.

Un membre a proposé que cette reprise ait lieu après avis des services techniques provinciaux.

Selon un autre membre, un arrêté royal peut prévoir les conditions de reprise de la voirie par la commune.

Un membre s'est rallié au texte proposé, car il prévoit une procédure simplifiée de transfert ainsi qu'une instance qui pourvoira à l'entretien en cas de carence.

Le § 8 a été adopté à l'unanimité.

— Le § 9 de l'amendement du Gouvernement est libellé comme suit:

"§ 9. Le Roi détermine les modalités d'application des dispositions du présent article."

Le § 9 a été adopté à l'unanimité.

« Art. 1. - Dispositions transitoires.

» Les dispositions antérieures de l'article 33 du Code du Logement, restent d'application pour tous les groupes d'habitations sociales ou de petites propriétés terriennes pour lesquels le plan d'implantation est établi et le bénéfice de ces dispositions a été demandé à l'administration compétente avant la date de l'entrée en vigueur de la présente loi. »

Het logische aan het systeem vergt een verscheidenheid van mogelijkheden en dit in overeenstemming met de bepalingen van de §§ 1 en 4.

Paragraaf 7 wordt eenparig aangenomen.

— Paragraaf 8 van het regeringsamendement luidt als volgt:

"§ 8. De wegen- en rioolnetten, aangelegd of aan te leggen met her voordeel van de Staatsregemoetkoming, door bouwmaatschappijen tot nut van het algemeen, door verenigingen van gemeenten, door commissies van openbare onderstand, of door de Staat wanneer hij voor hun rekening optreedt, worden kosteloos en in de staat waarin zij zich bevinden, overgedragen aan de gemeente en in het gemeentelijk wegeen ingelijfd, »

Deze tekst regelt, aldus de Minister, de overname van de wegen door de gemeenten, zowel voor de toekomst als voor het verleden.

Men weet voldoende, zo vervolgde de Minister, hoe nadrukkelijk her in het verleden geweest is dat er op dit stuk geen duidelijke regeling besond.

Een lid vraagt zich af of men een gemeente kan verplichten de wegen- en rioleringen welke door een immobiliëmaatschappij voor overheidswerken met tussenkomst van de Belgische Staat zijn aangelegd, over te nemen als de gemeenten die overname tot nog toe kon weigeren,

Wat gebeurt er dan met de gemeentelijke autonomie?

Zulks zou mogelijk zijn langs contractuele weg,

Een ander lid merkt op dat het juist de bedoeling is van de Minister de gemeente te verplichten de wegen over te nemen.

De Staatssecretaris voor Huisvesting en Ruimtelijke ordening (Franse sector) wijst erop dat de wegen eveneens door de gemeente overgenomen worden na de uitvoering van een ruilverkaveling,

Een lid legt de nadruk op het feit dat de wegen, zowel voor de toekomst als voor het verleden, overgenomen worden in de staat waarin ze zich bevinden. Welnu, bepaalde wegen werden aangelegd op een weinig verantwoorde manier en de gemeenten zullen daar dus de lasten moeten van dragen.

Tot nog toe komt het Fonds Brunfaut tussen voor de wegen die de gemeenten weigeren te onderhouden.

Een lid stelt voor deze overname te doen plaatsgronden na het advies van de provinciale diensten te hebben ingewonnen.

Volgens een ander lid kan het koninklijk besluit de voorwaarden bepalen waarin de wegen door de gemeente worden overgenomen.

Een lid sternt in met de voorgestelde tekst, omdat die een vereenvoudigde procedure voorstelt en bepaalt welk orgaan bij ingebrekeliiving voor het onderhoud zal instaan.

Paragraaf 8 wordt eenparig aangenomen.

— Paragraaf 9 van het regeringsamendement luidt als volgt :

"§ 9. De Koning stelt de modaliteiten vast met betrekking tot de toepassing van de bepalingen van dit artikel, »

Paragraaf 9 wordt eenparig aangenomen.

"Art. 2. - Overgangsbepalingen,

» De vroegere bepalingen van artikel 11 van de Huisvestingscode blijven van toepassing voor alle groepen sociale woningen of kleine landgoederen waarvoor het implantationsplan was opgericht en het voordeel van die bepalingen was aangevraagd bij het bevoegd bestuur voor de datum waarop deze wet in werking treedt, »

Le Ministre estime qu'en raison des grandes différences qui existent entre le régime actuellement en vigueur et le nouveau régime qui est proposé, il est indispensable que les opérations en cours au moment de l'entrée en vigueur de la nouvelle loi demeurent soumises au régime ancien.

L'article 2 a été adopté à l'unanimité.

L'ensemble du texte des amendements du Gouvernement a été adopté à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*

*Le Président,*

M. BODE.

De Minister is van oordeel dat het, omwille van de grote verschillen die er tussen de thans geldende regeling en de nieuwe voorgescrede regeling bestaan, onontbeerlijk is dat de verrichtingen die bij de inwerkingtreding "aan de nieuwe wet aan de gang zijn, onder de oude regeling blijven vallen.

Artikel 2 wordt eenparig aangenomen.

De gehele tekst van de regeringsamendementen wordt eenparig aangenomen.

*De Verslaggever.*

L. KELCHTERMANS.

*De Voorzitter,*

TEXTE  
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Article 1.

L'article 33 du Code du Logement est remplacé par les dispositions suivantes:

« Article 33. - § 1. En cas de construction d'un groupe d'au moins vingt-cinq habitations sociales ou petites propriétés terriennes par des sociétés immobilières de service public, des administrations communales, des associations de communes ou des commissions d'assistance publique, l'Etat peut prendre à sa charge le coût de l'équipement en voirie, égouts et réseau extérieur de distribution d'eau ainsi que le coût de l'aménagement des abords communs des habitations, y compris les plantations.

» Le Roi peut, sur avis de l'Institut national du Logement, mettre également à charge de l'Etat le coût d'autres équipements communs d'infrastructure ainsi que des installations ou des constructions à caractère collectif et d'intérêt social ou culturel, pour autant que ces équipements, installations ou constructions constituent des parties intégrantes du groupe d'habititations.

» Lorsque le groupe d'habitations construites par des communes ou des associations de communes comprend au moins deux tiers d'habitations visées à l'alinéa premier et d'autre part des habitations moyennes telles qu'elles sont définies en exécution de l'article 54, l'Etat peut prendre à sa charge, aux conditions fixées ci-dessus, le coût des équipements, installations et constructions afférentes à ces habitations.

» Le Roi fixe les pourcentages, pouvant atteindre 100 %, de l'intervention de l'Etat.

» § 2. Les organismes susvisés peuvent être autorisés par le Ministre ayant le logement dans ses attributions à exécuter eux-mêmes les travaux d'infrastructure. Ils bénéficient dans ce cas d'une subvention de l'Etat fixée conformément aux dispositions du § 1.

TEKST  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Artikel 1.

« Artikel 33. - § 1. In geval van oprichting door bouwmaatschappijen tot nut van het algemeen, door gemeente-besturen, door verenigingen van gemeenten of door comités van openbare onderstand, van een groep van ten minste vijftig woningen of kleine landeigendommen kan de Staat de kosten ten zijnen laste nemen der uitrusting van de wegen, het rioolnet en het buiten de grenzen van de woningengroep gelegen watervoorzieningsnet evenals van de kosten voor het inrichten van de gezelligheidsschappelijke omringing der woningen, met inbegrip van de aanplantingen,

» Op advies van het Nationaal Instituut voor de Huisvesting kan de Koning ook ten laste leggen van de Staat de kosten van andere gemeenschappelijke infrastructuuruitrustingen evenals van installaties of gebouwen van collectieve aard en van sociaal en cultureel belang, voor zover deze uitrustingen, installaties of gebouwen wezenlijk deel uitmaken van de woningengroep.

» Wanneer de door gemeenten of door verenigingen van gezamenlijken opgerichte woningengroep is samengesteld uit ten minste twee derden woningen als die bedoeld in het eerste lid en, anderdeels, uit middelgrote woningen als die bepaald ter uitvoering van artikel 54 kan de Staat, onder de hierbovenvermelde voorwaarden, de kosten ten laste nemen van de uitrustingen, installaties en gebouwen die betrekking hebben op deze woningen.

» De Koning bepaalt de percentages van de Staatstegeometkoming, welke 100 % kunnen bereiken,

» § 2. Bovenvermelde instellingen kunnen er door de Minister tot wiens bevoegdheid de huisvesting behoort, worden gemachtigd zelf de infrastructuurwerken uit te voeren. Ze genieten in dat geval een vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van de eerste paragraaf.

» Cette subvention est forfaitaire et est établie sur base du montant, taxe à la valeur ajoutée comprise, de l'offre régulière la plus basse pour les divers travaux en cause.

~ § 3. Les avantages visés aux paragraphes précédents sont également accordés dans les mêmes conditions en cas de lotissement d'au moins vingt-cinq parcelles groupées comportant chacune une superficie n'excédant pas six ares en vue de permettre à des particuliers d'acquérir un droit réel sur l'une de ces parcelles pour y construire ou faire construire une habitation ainsi qu'aux organismes prévus au SI de construire des habitations pour la location.

» § 4. Les dispositions des §§ 1, 2 et 3 sont également applicables en cas de construction ou de lotissement d'un groupe d'au moins quinze immeubles pour autant que la commune compte moins de cinq mille habitants.

» § 5. Les sociétés immobilières de service public, les communes, les associations de communes et les commissions d'assistance publique ne peuvent prétendre au bénéfice des dispositions qui précèdent que si les acquéreurs et les locataires satisfont aux conditions à fixer par le Roi. Elles sont tenues de rembourser à l'Etat l'intervention de celui-ci dans le coût de l'infrastructure, majorée des intérêts au taux légal, lorsque ces conditions ne sont pas respectées.

» § 6. Lorsqu'un des immeubles sur lesquels un droit réel est cédé n'est pas bâti dans un délai à fixer par le Roi, les sociétés immobilières de service public, les communes, les associations de communes et commissions d'assistance publique exercent sur cet immeuble un droit de rachat, à peine pour elles de procéder au remboursement prévu au § 5.

» Le rachat éventuel s'effectue au prix payé par l'acquéreur.

» § 7. Les acquéreurs d'un droit réel portant sur un immeuble non bâti sont tenus de construire ou faire construire leur habitation conformément aux conditions à fixer par le Roi, sous peine de rembourser à l'Etat et aux organismes prévus au § 1 la part d'intervention respective que ceux-ci ont supportée dans le coût des travaux d'infrastructure imputable à leur parcelle, augmentée des intérêts au taux légal.

» § 8. Les réseaux de voirie et égouts construits ou à construire avec le bénéfice de l'intervention de l'Etat, par des sociétés immobilières de service public, des associations de communes, des commissions d'assistance publique, ou par l'Etat agissant pour leur compte, sont transférés gratuitement et dans l'état où ils se trouvent à la commune et sont incorporés dans la voirie communale.

» § 9. Le Roi détermine les modalités d'application des dispositions du présent article. »

#### Disposition transitoire.

##### Art. 2.

Les dispositions antérieures de l'article 33 du Code du Logement restent d'application pour tous les groupes d'habitations sociales ou de petites propriétés terriennes pour lesquels le plan d'implantation était établi et le bénéfice de ces dispositions avait été demandé à l'administration compétente avant la date de l'entrée en vigueur de la présente loi.

.. Die regemoetkomming is forfaitair en wordt vastgesteld op basis van het bedrag, inclusief belasting op de toegevoegde waarde, van de laagste regelmatige inschrijving voor Je diverse werken in kwestie.

» § 3. De in de vorige paragrafen bepaalde voordeelen worden ook verleend onder dezelfde voorwaarden, ingeval ten minste vijfentwintig gegroepeerde percelen grond, elk mer een oppervlakte die niet meer bedraagt dan :tes aren, worden verkaveld teneinde particulieren in de gelegenheid te stellen een zakelijk recht op een van die percelen te krijgen om er een woning op te bouwen of te laten bouwen evenals om de organismen bepaald bij voormeld paragraaf, in de mogelijkheid te stellen woningen voor verhuring te bouwen.

» § 4. Voor zover de gemeenre minder dan vijfduizend inwoners telt zijn de bepalingen van de SS 1, 2 en 3 ook toepasselijk ingeval een groep van ten minste vijftien onroerende goederen worden gebouwd of verkaveld,

» § 5. De bouwmaatschappijen tot nut van het algemeen, de gerneenten, de verenigingen van gerneenten en de comrnissies van openbare onderstand kunnen alleen dan aanspraak maken op het voordeel van de vorige bepalingen wanneer de verkrijgers en de huurders de door de Koning vast te stellen voorwaarden vervullen. Ze moeren de Staats-tegeroetkomming ill de kostprijs van de infrastructuur, vermeerderd met de intresten tegen de wetrelijke rentevoet, aan de Sraat terugbetaalen wanneer die voorwaarden niet worden nageleefd.

» § 6. Wanneer een van de onroerende goederen, waarop een zakelijk recht is afgestaan, niet is bebouwd binnen een door de Koning vast te stellen termijn, oefenen de bouwmaatschappijen tot nut van het algemeen, de gemeenre, de verenigingen van gemeenre en de commissies van openbare onderstand een recht van wederinkoop uit op dat goed, op strafte voor de van de in § 5 bedoelde terugbetaling.

» De eventuele wederinkoop geschiedt tegen de door de vrkrijger beraalde prijs.

» § 7. De verkrijgers van een zakelijk recht op een niet-bebouwd onroerend goed zijn ertoe gehouden hun woning te bouwen of te laren bouwen overeenkornstig de door de Koning vast te stellen voorwaarden, op straffe van terugberaling aan de Staat of aan de in § 1 vermelde instellingen van het respecievere gedeelte van de russenkomrs dar deze laatste hebbcn gedragen in de kosrprijs van de infrastructuurwerken die betrekking heeft op hun perceel, vermeerderd met de intresren tegen de wettelijke rentevoet,

» § 8. De wegen- en rioolnetten, aangelegd of aan te leggen met het voordeel van de Staatsregemoetkomming, door bouwmaatschappijen tot nut van het algerneen, door verenigingen van gemeenten, dom commissies van openbare onderstand, of door de Staat wanneer hij voor hun rekening optreedr, worden kosteloos en in de staat waarin zij zich bevinden, overgedragen aan de gerneente en in het gerneentelijk wegennet ingelijfd.

» § 9. De Koning stelt de modaliteiten vast met betrekking tot de toepassing van de bepalingen van dit artikel., »

#### Overgangsbepaling.

##### Art. 2.

De vroegere bepalingen van artikel 33 van de Huisvestings-code blijven van toepassing voor alle groepen sociale woningen of kleine landeigendomrnrcn waarvoor het implantingsplan ws opgemaakr en het voordeel van die bepalingen was aangevraagd bij her bevoegd bestuur vóór de datum waarop deze wet in werking treedr.

## ANNEXE I.

## BIJLAGE I.

I. RESERVE DES TERRAINS DE LA SOCIETE NATIONALE  
DU LOGEMENT ET DE SES SOCIETES AGREES.**Situation au 31 décembre 1972.**I. RESERVE DER GRONDEN VAN DE NATIONALE  
MAATSCHAPPIJ VOOR DE HUISVESTING  
L'WVA'I HAAR EIKEF'ME MAATSCHAPPIJEN.

ToestaAd per 31 december 1972.

|  | Déjà acquis<br>Reeds aan-ekoch, |    |    | En cours d'acquisition<br>Aankoop aan Je ~anK |    |    | Total<br>Totaal |    |    |
|--|---------------------------------|----|----|---|----|----|-----------------|----|----|
|  | ha                              | a  | ca | ha  | a  | ca | ha              | a  | ca |
|  | 128                             | 99 | 04 | 14  | 29 | 28 | 143             | 28 | 32 |
| Agglomération bruxelloise. - Brusselse agglomeratie. | 1322                            | 63 | 61 | 781   | 48 | 25 | 2110            | 11 | 86 |
| Région flamande. - Vlaams gewest ... ... ...         | 1210                            | 48 | 52 | 309   | 77 | 92 | 1520            | 26 | 44 |
| Totaux. - Totalen ... ... ... ..., ... ... ... ...   | 2662                            | 11 | 17 | 1111  | 55 | 45 | 3773            | 66 | 62 |

## 2. SOCIETE NATIONALE DU LOGEMENT.

MAISONS VENDUES EN 1969, 1970, 1971 ET 1972.

Répartition par régions.

## 2. NATIONALE MAATSCHAPPIJ VOOR DE HUISVESTING.

HUIZEN VERKOCHT IN 1969, 1970, 1971 EN 1972.

Verdeling per gewesten.

| Année<br>Jaar | Agglomération bruxelloise<br>19 communes<br><i>Brusselse agglomeratie<br/>19 gemeenten</i> |   |  |                          | Région flamande<br><i>Ylaams geuest</i>                       |   |  |                          | Région wallone<br><i>Waals fl.ewest</i>                                |   |   |                            | Total général<br><i>Afgeteld ('C'JI tota!)</i> |
|---------------|--|---|--|--------------------------|---|---|--|--------------------------|--|---|---|----------------------------|--|
|               | Construites avant le<br>10.V.1940<br><i>Gebouurd vóór<br/>10.V.1940</i>                    | Construites après le<br>10.V.1940<br>Crédits ordinaires<br><i>Gebouwd na<br/>10.V.1940<br/>Gewone kredieten</i> | Construites après le<br>10.V.1940<br>Promesse d'acquisition<br><i>Gebouwd na<br/>10.V.1940<br/>Beloete van aankoop</i> | Totaux<br><i>Totalen</i> | Construites avant le<br>10.V.1940<br><i>Gebouwd 10.V.1940</i> | Construites après le<br>10.V.1940<br>Crédits ordinaires<br><i>Gebouwd na<br/>10.V.1940<br/>Gewone kredieten</i> | Construites après le<br>10.V.1940<br>Promesse d'acquisition<br><i>Gebouwd na<br/>10.V.1940<br/>Beloete van aankoop</i> | Totaux<br><i>Totalen</i> | Construites avant le<br>10.V.1940<br><i>Gebouwd vóór<br/>10.V.1940</i> | Construites après le<br>10.V.1940<br>Crédits ordinaires<br><i>Geboutod IUI<br/>10.V.1940<br/>Gewone kredieten</i> | Construites après le<br>10.V.1940<br>Promesse d'acquisition<br><i>Gebouwd lia<br/>10.V.1940<br/>Beloete Vdn aankoop</i> | Totaux<br><i>Totallell</i> |  |
| 1969          | 11   | 4   | 26   | 41                       | 147   | 547   | 14411  | 2142                     | 104  | 273   | 208   | 188                        | 271!   |
| 1970          | 5  | 5   | 53   | 63                       | 134   | 502   | 991  | 1627                     | 91   | 200   | 17,3  | 464                        | 2154   |
| 1971          | 1  | 1   | —  | 2                        | 141   | 567   | 946  | 1654                     | 77   | 255   | 94  | 426                        | 2112   |
| 1972          | 1  | 1   | —  | 2                        | 135   | 586   | 1524   | 2245                     | 76   | 213   | 175   | 484                        | 271  |

## 3. SOCIETE NATIONALE DU LOGEMENT.

## ENGAGEMENTS DE 1969 A 1972.

|                                       | Millions de francs. |
|---------------------------------------|---------------------|
| 1969=5545 millions de francs.         |                     |
| - Agglomération bruxelloise . . . . . | 580                 |
| - Flandre . . . . .                   | 3226                |
| - Wallonie . . . . .                  | <u>1739</u>         |
| Total . . . . .                       | 5545                |
| 1970=5545 millions de francs.         |                     |
| - Agglomération bruxelloise . . . . . | 460                 |
| - Flandre . . . . .                   | 3066                |
| - Wallonie . . . . .                  | <u>2019</u>         |
| Total . . . . .                       | 5545                |
| 1971=7386 millions de francs.         |                     |
| - Agglomération bruxelloise . . . . . | 941                 |
| - Flandre . . . . .                   | 3594                |
| - Wallonie . . . . .                  | <u>2851</u>         |
| Total . . . . .                       | 7386                |
| 1972 = 9 990 millions de francs.      |                     |
| - Agglomération bruxelloise . . . . . | 1220                |
| - Flandre . . . . .                   | 5088                |
| - Wallonie . . . . .                  | <u>3682</u>         |
| Total . . . . .                       | 9990                |

## 3. NATIONALE MAATSCHAPPIJ VOOR DE HUISVESTING.

## VERBONENISSEN VAN 1969 TOT 1972.

|                                    | Miljoenen frank. |
|------------------------------------|------------------|
| 1969=5545 miljoen frank.           |                  |
| - Brusselse agglomeratie . . . . . | 580              |
| - Vlaanderen . . . . .             | 3066             |
| - Wallonië . . . . .               | <u>1m</u>        |
| Total . . . . .                    | SS45             |
| 1970=5 545 miljoen frank.          |                  |
| - Brusselse agglomeratie . . . . . | 460              |
| - Vlaanderen . . . . .             | 3066             |
| - Wallonië . . . . .               | <u>2019</u>      |
| Total . . . . .                    | 5S45             |
| 1971=7 386 miljoen frank..         |                  |
| - Brusselse agglomeratie . . . . . | 941              |
| - Vlaanderen . . . . .             | 3594             |
| - Wallonië . . . . .               | <u>2851</u>      |
| Total . . . . .                    | 7386             |
| 1972=9990 miljoen frank.           |                  |
| - Brusselse agglomeratie . . . . . | 1220             |
| - Vlaanderen . . . . .             | 5088             |
| - Wallonië . . . . .               | <u>3682</u>      |
| Total . . . . .                    | 9990             |

## 4. SOCIETE NATIONALE DU LOGEMENT.

NOMBRE DE LOGEMENTS NOUVELLEMENT LOUES.  
POUR LES TROIS REGIONS.

## 4. NATIONALE MAATSCHAPPIJ VOOR DE HUISVESTING.

AANTAL ONLANGS VERHUIURDE WONINGEN  
IN DE DRIE GEWESTEN.

|                                     | 1970 | 1971 |   |
|-------------------------------------|------|------|---|
| Agglomération bruxelloise . . . . . | 477  | 1114 |   |
| Région flamande . . . . .           | 3346 | 3303 | Brusselse agglomeratie,<br>Vlaams gewest. |
| Région wallonne . . . . .           | 2094 | 2389 | Waals gewest.                             |
| Totaux . . . . .                    | 5917 | 6806 | Totalen,                                  |

## ANNEXE II.

## BIJLAG~ II.

## SOCIETE NATIONALE TERRIENNE.

1. al Nombre de parcelles appartenant à la Société nationale terrienne er à ses sociétés, susceptibles d'être dès à présent affectées à la construction de petites propriétés terriennes : 1551,

dont:

976 en région flamande,  
576 en région wallonne,  
— dans les 19 communes.

bl Réserve: 19 000 parcelles,

donc:

10 100 en région flamande,  
8 900 en région wallonne,  
— dans les 19 communes.

2. a) Nombre de demandes introduites pour la réalisation d'opérations individuelles:

| Année<br>jaar  | Région flamande<br>Vlaamse gewesten | Région wallonne<br>Waalse gewesten | 19 communes<br>19 gemeenten | Total<br>Totaal |
|----------------|-------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------|-----------------|
| 1969 . . . . . | 693                                 | 407                                | —                           | 1100            |
| 1970 . . . . . | 756                                 | 444                                | —                           | 1200            |
| 1971 . . . . . | 430                                 | 370                                | —                           | 1000            |
| 1972 . . . . . | 787                                 | 463                                | —                           | 1250            |

b) Nombre d'inscriptions sur les listes d'attente pour l'obtention d'une petite propriété terrienne à construire en chantiers groupés:

| Année<br>jaar    | Région flamande<br>Vlaamse gewesten | Région wallonne<br>Waalse gewesten | 19 communes<br>19 gemeenten | Total<br>Totaal |
|------------------|-------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------|-----------------|
| 1969 . . . . .   | 8820                                | 5180                               | —                           | 14000           |
| 1970. . . . .    | 9450                                | 5550                               | —                           | 15000           |
| 1971 . . . . .   | 10206                               | 5994                               | —                           | 16200           |
| 1972 , . . . . . | 11217                               | 6623                               | —                           | 17900           |

3. a) Nombre de demandes approuvées pour la réalisation d'opérations individuelles:

| Année<br>jaar  | Région flamande<br>Vlaamse gewesten | Région wallonne<br>Waalse gewesten | 19 communes<br>19 gemeenten | Total<br>Totaal |
|----------------|-------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------|-----------------|
| 1969. . . . .  | 550                                 | 404                                | —                           | 954             |
| 1970 . . . . . | 420                                 | 333                                | —                           | 153             |
| 1971 . . . . . | 461                                 | 337                                | —                           | 798             |
| 1972 . . . . . | 611                                 | 437                                | —                           | 1054            |

bl Nombre de petites propriétés terriennes dont la construction en chantiers groupés a été approuvée:

| Année<br>jaar    | Région flamande<br>Vlaamse gewesten | Région wallonne<br>Waalse gewesten | 19 communes<br>19 gemeenten | Total<br>Totaal |
|------------------|-------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------|-----------------|
| 1969 , . . . . . | 1130                                | 809                                | —                           | 1939            |
| 1970 . . . . .   | 1078                                | 706                                | 8                           | 1792            |
| 1971 . . . . .   | 1206                                | 892                                | —                           | 2098            |
| 1972 . . . . .   | 1587                                | 1154                               | —                           | 2741            |

## NATIONALE LANDMAATSCHAAPPIJ.

1. a) Aantal pereelen die eigendom zijn van de Nationale Landmaatschappij en van de door haar erkende maatschappijen en die van reeds kunnen worden bestemd voor de bouw van kleine landgoeddommen: I 551,

waarvan:

916 in de Vlaamse gewesten,  
576 in de Waalse gewesten,  
— in de 19 gemeenten.

bl Reserve: 19000. percelen,-

waarvan :

10 100 in de Vlaamse gewesten,  
8 900 in de Waalse gewesten,  
— in de 19 gemeenten,

2. a) Aantal aanvragen die werden ingediend met hee oog op individuele verrichtingen :

| Année<br>jaar  | Région flamande<br>Vlaamse gewesten | Région wallonne<br>Waalse gewesten | 19 communes<br>19 gemeenten | Total<br>Totaal |
|----------------|-------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------|-----------------|
| 1969 . . . . . | 693                                 | 407                                | —                           | 1100            |
| 1970 . . . . . | 756                                 | 444                                | —                           | 1200            |
| 1971 . . . . . | 430                                 | 370                                | —                           | 1000            |
| 1972 . . . . . | 787                                 | 463                                | —                           | 1250            |

b) Aantal aanvragen die werden ingediend op de wachtlijsten voor de verwerving van op gegroepeerde bouwplaatsen op te trekken kleine landgoeddommen:

| Année<br>jaar    | Région flamande<br>Vlaamse gewesten | Région wallonne<br>Waalse gewesten | 19 communes<br>19 gemeenten | Total<br>Totaal |
|------------------|-------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------|-----------------|
| 1969 . . . . .   | 8820                                | 5180                               | —                           | 14000           |
| 1970. . . . .    | 9450                                | 5550                               | —                           | 15000           |
| 1971 . . . . .   | 10206                               | 5994                               | —                           | 16200           |
| 1972 , . . . . . | 11217                               | 6623                               | —                           | 17900           |

3. a) Aantal aanvaarde aanvragen met het oog op individuele verrichtingen:

| Année<br>jaar  | Région flamande<br>Vlaamse gewesten | Région wallonne<br>Waalse gewesten | 19 communes<br>19 gemeenten | Total<br>Totaal |
|----------------|-------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------|-----------------|
| 1969. . . . .  | 550                                 | 404                                | —                           | 954             |
| 1970 . . . . . | 420                                 | 333                                | —                           | 153             |
| 1971 . . . . . | 461                                 | 337                                | —                           | 798             |
| 1972 . . . . . | 611                                 | 437                                | —                           | 1054            |

b) Aantal kleine landgoeddommen waarvan de bouw op gegroepeerde bouwplaatsen werd goedgekeurd:

| Année<br>jaar    | Région flamande<br>Vlaamse gewesten | Région wallonne<br>Waalse gewesten | 19 communes<br>19 gemeenten | Total<br>Totaal |
|------------------|-------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------|-----------------|
| 1969 , . . . . . | 1130                                | 809                                | —                           | 1939            |
| 1970 . . . . .   | 1078                                | 706                                | 8                           | 1792            |
| 1971 . . . . .   | 1206                                | 892                                | —                           | 2098            |
| 1972 . . . . .   | 1587                                | 1154                               | —                           | 2741            |

cl Monram des crédits disponibles: montant des crédits dépensés | c) Bedrag Yan de beschikbare kredieten : bedrag Yan de uitgegeven  
(en francs). kredieren (in frank).

| Année<br>[aar]         | Region flamande<br>Vlaamse gewesten | Region wallonne<br>Waalse geugiesten | 19 communes<br>19 gemeenten: | Toul<br>Totaal |
|------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------|----------------|
|                        |                                     |                                      |                              |                |
| 1969. ... ... ... ...  | 1099322000.                         | 708178000.                           | —                            | 1807 500000    |
| 1970 . ... ... ... ... | 923 361 000                         | 598279000                            | 5360000                      | 1527000000     |
| 1971 . ... ... ... ... | 1111 789000                         | 716211 000                           | —                            | 1828000000     |
| 1972. ... ... ... ...  | 1627000000                          | 1052000000                           | —                            | 2679000000     |

A~EXE III.

BIJLAGE M.

## 1. ~ombre de parcelles près à être b.itirs que détiennent:

## 1.1. la Société nationale du Logement.

Au 31 décembre 1972, la Société nationale du Logement et ses sociétés agréées disposent d'une superficie totale de 3773 ha 66 a 62 ca.

On estime à 25 logements à l'hectare la densité moyenne en cas de construction de logements sociaux familiaux.

S'il s'agit d'appartements, une moyenne sera plus élevée.

En fixant à 30 logements par hectare la moyenne générale, les 3773 ha que possèdent la S.N.L. et ses sociétés agréées permettraient la construction de ± 113 200 logements.

## 1.2. la Société nationale terrienne.

La Société nationale terrienne et ses sociétés agréées disposent de 1551 parcelles susceptibles dès à présent d'être affectées à la construction.

## 1.3. Communes, Intercommunales, C.A.P., Etat.

Les Départements de l'Intérieur, de la Santé publique et des Finances ne disposent pas d'éléments de réponse.

Chacun pour ce qui les concerne va entreprendre une étude à ce sujet.

## 1.4. Provinces.

Les provinces de Flandre occidentale, Hainaut, Liège, Namur ne possèdent pas dans l'éventail de leurs propriétés de parcelles susceptibles d'être affectées à la construction de logements.

Les autres provinces n'ont pas encore répondu.

## 2/3. Nombre de demandes introduites. Nombre de demandes acceptées.

## 2.1.. En vle de l'accession à la propriété:

## S.N.L.: Maisons vendues:

|       |       |
|-------|-------|
| 1969: | 2768, |
| 1970: | 2154, |
| 1971: | 2082, |
| 1972: | 2731. |

Toutes les demandes d'acquisition de logements construits à l'aide de crédits ordinaires ainsi que toutes les demandes de maisons construites selon le système dit « promesse d'acquisition » ont été honorées.

## S.N.T.: Nombre de demandes introduites pour la réalisation:

## d'opérations individuelles:

|       |                                    |
|-------|------------------------------------|
| 1969: | 1 100 (154 demandes approuvées),   |
| 1970: | 1 200 (753 demandes approuvées),   |
| 1971: | 1000 (798 demandes approuvées),    |
| 1972: | 1250 (1059 demandes approuvées); , |

## chantiers groupés:

Nombre d'inscriptions sur les listes d'attente compte tenu des inscriptions enregistrées les années précédentes:

|       |                                   |
|-------|-----------------------------------|
| 1969: | 14000 (1939 demandes approuvées), |
| 1970: | 15000 (1732 demandes approuvées), |
| 1971: | 16200 (2098 demandes approuvées), |
| 1972: | 17900 (2741 demandes approuvées). |

## 2.2. fil tue de 1.1 location :

S.N.L.: Il n'existe aucune statistique au sujet du nombre de demandes de location d'un logement social.

## Nombre de logements nouvellement loués:

|       |   |
|-------|---|
| 1969: | 4318 (chiffre approximatif, une enquête n'a été faite qu'à partir de 1970), |
| 1970: | 5917,   |
| 1971: | 6806,   |
| 1972: | — (pas encore disponible).  |

## S.N.T.: Question sans objet en ce qui concerne la location.

## 1. Aantal bOlliéklare percelen die totb.horen aan :

## 1.1. de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.

Or 31 december 1972 beschikken de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en de door haar erkende maatschappijen over een globale oppervlakte van 3773 ha 66 a 62 ca.

De gemiddelde dichtheid van de sociale eengezinswoningen per hectare wordt op 25 aangemerkt.

Gaat het om appartementen, dan zal dit gemiddelde hoger liggen.

Rekening houdend met een algemeen gemiddelde van 30 woningen per hectare zou hier mogelijk zijn op de 3773 ha die aan de N.M.H. en de door deze laatste erkende maatschappijen toebehoort, ongerekend 113200 woningen te bouwen.

## 1.2. de Nationale Landmaatschappij, .

De Nationale Landmaatschappij en de door haar erkende maatschappij beschikken over 1551 percelen die nu reeds kunnen worden bebouwd.

## 1.3. Gereneeren, Intercommunale Verenigingen, CO.O:s, Staat, .

De Departementen van Binnenlandse Zaken, Volksgezondheid en Financiële beschikken niet over de gevraagde gegevens.

Elk departement zal de nodige inlichtingen verzamelen voor zijn ressort,

## 1.4. Provincies.

De provincies West-Vlaanderen, Henegouwen, Luik en Namen bezitten geen percelen die in aanmerking komen voor woningbouw.

De andere provincies hebben nog niet geantwoord.

## 2/3. Aantal aanvragen die ingediend werden. Aantal aanvragen die ingewilligd werden,

## 2.1. Met het oog op de aankoop van een eigendom :

## N.M.H.: Aantal verkochte huizen :

|       |        |
|-------|--------|
| 1969: | 2768,  |
| 1970: | 2154,  |
| 1971: | 2082,  |
| 1972: | 2731.. |

Aan alle aanvragen tot aankoop van woningen die gebouwd werden met behulp van gewone kredieten, evenals aan alle aanvragen tot aankoop van huizen welke gebouwd werden volgens het systeem van een « belofte van aankoop » werd gevolg gegeven.

N.L.M.: Aantal aanvragen welke ingediend werden met het oog op her uitvoeren van:

## individuele verrichtingen :

|       |                                     |
|-------|-------------------------------------|
| 1969: | 1100 (154 goedgekeurde aanvragen),  |
| 1970: | 1200 (753 goedgekeurde aanvragen),  |
| 1971: | 1100 (798 goedgekeurde aanvragen),  |
| 1972: | 1250 (1059 goedgekeurde aanvragen). |

## gegroeperde constructies :

Aantal inschrijvingen op de wachtrij, rekening houdend met de in de loop van de voorgaande jaren genoemde inschrijvingen :

|       |                                       |
|-------|---------------------------------------|
| 1969: | 14 000 (1939 goedgekeurde aanvragen), |
| 1970: | 15 000 (1732 goedgekeurde aanvragen), |
| 1971: | 16 200 (2098 goedgekeurde aanvragen), |
| 1972: | 17 900 (2741 goedgekeurde aanvragen). |

## 2.2. Iet het oog op de verhuizing,

N.M.H.: Er bestaat geen enkele statistiek over het aantal aanvragen voor het huren van een sociale woning,

## Autnln woningen die onlangs verhuurd werden :

|       |  |
|-------|--|
| 1969: | 4 318 (bij benadering, daar een onderzoek slechts gedaan werd vanaf 1970), |
| 1970: | 5917,  |
| 1971: | 6806,  |
| 1972: | — (cijfers nog niet beschikbaar).  |

N.L.M.: Voor deze maatschappij rijst het probleem van de verhuring niet.

4.. *l'ommt du crédits disponibles.*

## 4.1. Crédits disponibles:

SS.L.: Crédits ordinaires + crédits promesse d'acquisition:

1969: 5545 millions de francs,  
 1970: 5.45 millions de francs,  
 1971: 7 386 millions de francs,  
 1972: 9 990 millions de francs.

S.KT.:

1969: 1 S07 millions de francs,  
 1970: 1 527 millions de francs,  
 1971: 1 828 millions de francs,  
 1972: 2 679 millions de francs.

## 4.2. Crédits dépensés:

Ces différents plafonds annuels d'engagements ont été atteints chaque année, tant pour la S.N.L que la S.N.T.

5. *Dépenses résultant de l'application de l'article 33 du Code du Logement.*4. *Bedrag van de beschikbare kredieten:*

## 4.1. Beschikbare kredieten :

NjvtH.: Gewone kredieten + kredieten belofte van aankoop:

1969 : 5545 miljoen frank,  
 1970: 5545 miljoen frank,  
 1971: 7386 miljoen frank,  
 1972: 9 990 miljoen frank,

N.-tL.:

1969: 1 807 miljoen frank,  
 1970: 1 527 miljoen frank,  
 1971: 1 828 miljoen frank,  
 1972: 2 679 miljoen frank,

## 4.2. Uitgegeven kredieten:

Die verschillende maximumbedragen van de jaarlijkse verbintenis worden ieder jaar bereikt, zowel voor de N.M.H. als voor de N.L.M.

5. *Uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van artikel 33 van het Huisvestingstoetboek:*

| Province                         | ---I | 1969         | 1970           | 1           | 1971         | 1972 | Provincie               |
|----------------------------------|------|--------------|----------------|-------------|--------------|------|-------------------------|
| Anvers . . . . .                 |      | 91924240     | 116802156      | 13773131R   | 183760735    |      | Antwerpen.              |
| Flandre occidentale . . . . .    |      | 214756444    | 166145364      | 288342158   | 463327243    |      | Wesc-Vlaanderen.        |
| Flandre orientale . . . . .      |      | 112220211    | 79873909       | 172 693 769 | 201807474    |      | Oost-Vlaanderen,        |
| Limbourg . . . . .               |      | 83489738     | 1491184885     | 69245806    | 164909791    |      | Limburg.                |
| Brabant flamand . . . . .        |      | 57530642     | 65889755       | 67774101    | 221000947    |      | Vlaams Brabant.         |
| Agglomération bruxelloise: . . . |      | 52031557     | 37023530       | 66376681    | 108647812    |      | Brusselse agglomeratie. |
| Brabant wallon . . . . .         |      | 36338209     | 38116200       | 96478168    | 153 811. 387 |      | Waals Brabant.          |
| Hainaut . . . . .                |      | 160014 . 443 | 299577. 404    | 260 817 985 | 420190 494   |      | Henegouwen.             |
| Liège . . . . .                  |      | 144028694    | 125 315 360    | 235662873   | 201893521    |      | Luik.                   |
| Luxembourg . . . . .             |      | 23648066     | 20815122       | 30539853    | 468271S2     |      | Luxemburg.              |
| Namur . . . . .                  |      | 49025959     | 67624164       | 72 725050   | 131838150    |      | Namen.                  |
| Total . . . . .                  |      | 1025008203   | 1 167 167 84.1 | 1498387762  | 2297274731   |      | Toraal.                 |
| Hors-visa . . . . .              |      | 1033709      | 1279755        | 3179666     | 2719147      |      | Buuren visum,-          |
|                                  |      | 1026 041912  | 1168447604     | 1501567428  | 2299993883   |      |                         |

6. *Coût par logement des travaux d'infrastructure.*

Il n'est pas possible d'établir avec exactitude le montant des dépenses d'infrastructure par unité d'habitation, les projets de travaux d'équipement étant toujours conçus non en fonction des seuls logements à desservir immédiatement, mais en tenant compte des extensions futures des chantiers de construction.

Néanmoins évalue le coût des travaux d'infrastructure à ± 100 000 francs par logement.

6. *Kostell van de infrastructuur per woning.*

Een luiste becijfering van de uitgaven voor infrastructuur die voor iedere woning apart werden gedaan is onmogelijk, aangezien men bij de aanbreng van de uitrusting altijd niet alleen de onmiddellijke behoeften van de woningen op het oog heeft, doch revens rekening houdt met de toekomstige uitbreiding van de bouwplaatsen.

De kosten van de werken voor infrastructuur worden niettemin op ± 100 000 frank per woning geraamd.